

澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
Government of Macao Special Administrative Region
統計暨普查局
Direcção dos Serviços de Estatística e Censos
Statistics and Census Service
運輸及通訊統計
ESTATÍSTICAS DOS TRANSPORTES E COMUNICAÇÕES
TRANSPORT AND COMMUNICATIONS STATISTICS
2011年11月 NOVEMBRO/2011 NOVEMBER/2011

11 號刊 Nº 11 No. 11

1- 行駛車輛總數

Total de veículos em circulação

Total Number of Licensed Motor Vehicles

年 / 月 Ano/Mês Year/Month	總數 Total	架 Nº No.		
		輕型汽車 Automóveis ligeiros Light Automobile	重型汽車 Automóveis pesados Heavy Automobile	電單車 Motociclos Motorcycle
2009	189 350	80 499	6 285	102 566
2010	196 634	83 879	6 335	106 420
2010 11	195 812	83 471	6 343	105 998
12	196 634	83 879	6 335	106 420
2011 1	197 646	84 454	6 363	106 829
2	197 324	84 442	6 263	106 619
3	197 800	84 731	6 246	106 823
4	198 588	85 142	6 218	107 228
5	199 318	85 391	6 215	107 712
6	200 169	85 777	6 214	108 178
7	201 447	86 200	6 628	108 619
8	202 614	86 718	6 617	109 279
9	203 443	86 977	6 530	109 936
10	204 360	87 484	6 559	110 317
11	205 576	88 062	6 574	110 940

2- 行駛輕型汽車

Automóveis ligeiros em circulação

Licensed Light Automobile

年 / 月 Ano/Mês Year/Month	總數 Total	客運汽車 Automóveis de passageiros Passenger Car					多用途車 Automóveis de mistos Multi- Purpose Car	貨車 Automóveis de carga Truck	其他 Outros automóveis Others
		私家車 Automóveis particulares Private Car	計程車 Táxis Taxi	教學車 Automóveis de instrução Instruction Car	旅遊車 Automóveis de turismo Coach	其他 Outros automóveis Others			
2009	80 499	73 215	980	244	688	2 199	341	2 809	23
2010	83 879	76 497	980	265	719	2 229	353	2 810	26
2010 11	83 471	76 064	980	266	718	2 262	355	2 804	22
12	83 879	76 497	980	265	719	2 229	353	2 810	26
2011 1	84 454	77 057	980	265	721	2 234	356	2 815	26
2	84 442	77 031	980	268	723	2 242	357	2 813	28
3	84 731	77 308	980	271	727	2 254	354	2 809	28
4	85 142	77 696	980	271	733	2 266	352	2 813	31
5	85 391	77 927	980	272	755	2 269	339	2 818	31
6	85 777	78 301	980	273	760	2 274	337	2 821	31
7	86 200	78 711	980	274	767	2 276	340	2 820	32
8	86 718	79 262	980	277	764	2 245	341	2 819	30
9	86 977	79 495	980	279	761	2 258	341	2 833	30
10	87 484	79 975	980	285	764	2 278	340	2 832	30
11	88 062	80 510	980	289	768	2 299	342	2 844	30

資料來源：交通事務局

Fonte: Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego

Source of Data: Transport Bureau

官方統計。倘刊登此等資料，須指出資料來源。

Estatística Oficial. A reprodução destes dados só é permitida com indicação da fonte. Official Statistics. Reproduction of these data is allowed provided the source is quoted.

統計暨普查局，澳門宋玉生廣場411-417號皇朝廣場17樓 Direcção dos Serviços de Estatística e Censos. Alameda Dr. Carlos d'Assumpção, nº 411-417, Dynasty Plaza, 17th andar, Macao.

Statistics and Census Service, Alameda Dr. Carlos d'Assumpção, No. 411- 417, Dynasty Plaza, 17th floor, Macao

電話 Tel : 8399 5311 傳真 Fax : 2830 7825 電郵 E-mail : info@dsec.gov.mo 網址 Website : www.dsec.gov.mo

2011年12月編制 Edição de Dezembro de 2011 Printed in December 2011

3- 行駛重型汽車

Automóveis pesados em circulação

Licensed Heavy Automobile

架 Nº No.

年 / 月 Ano/Mês Year/Month	總數 Total	客運汽車 Automóveis de passageiros Passenger Car						多用途車 Automóveis de mistos Multi-Purpose Car	貨車 Automóveis de carga Truck	其他 Outros automóveis Others
		私家車 Automóveis particulares Private Car	公共汽車 Autocarro Bus	校車 Transporte escolar School Bus	旅遊車 Automóveis de turismo Coach	教學車 Automóveis de instrução Instruction Car	其他 Outros automóveis Others			
2009	6 285	48	598	88	1 396	21	377	62	2 093	1 602
2010	6 335	45	584	86	1 451	23	413	77	2 042	1 614
2010 11	6 343	47	584	86	1 450	23	415	77	2 050	1 611
12	6 335	45	584	86	1 451	23	413	77	2 042	1 614
2011 1	6 363	45	583	86	1 472	23	414	77	2 040	1 623
2	6 263	45	580	84	1 467	23	413	77	2 032	1 542
3	6 246	45	580	84	1 458	23	414	77	2 024	1 541
4	6 218	45	580	84	1 432	23	414	77	2 022	1 541
5	6 215	45	569	84	1 462	23	414	72	2 015	1 531
6	6 214	45	575	84	1 469	23	404	73	2 011	1 530
7	6 628	45	999	84	1 467	23	403	73	2 001	1 533
8	6 617	44	1 000	84	1 470	23	394	73	1 999	1 530
9	6 530	44	1 000	84	1 475	23	396	73	1 996	1 439
10	6 559	44	1 000	84	1 485	24	412	73	1 994	1 443
11	6 574	44	1 000	84	1 503	25	414	73	1 989	1 442

4- 行駛電單車

Motociclos em circulação

Licensed Motorcycles

架 Nº No.

年 / 月 Ano/Mês Year/Month	總數 Total		
		≤ 50 cc	> 50cc
2009	102 566	44 657	57 909
2010	106 420	43 869	62 551
2010 11	105 998	43 834	62 164
12	106 420	43 869	62 551
2011 1	106 829	43 883	62 946
2	106 619	43 575	63 044
3	106 823	43 360	63 463
4	107 228	43 280	63 948
5	107 712	43 305	64 407
6	108 178	43 297	64 881
7	108 619	43 261	65 358
8	109 279	43 303	65 976
9	109 936	43 328	66 608
10	110 317	43 316	67 001
11	110 940	43 338	67 602

資料來源：交通事務局

Fonte: Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego

Source of Data: Transport Bureau

5- 新登記車輛
 Veículos matriculados
 New Registration of Motor Vehicles

架 N° No.											
年 / 月 Ano/Mês Year/Month	輕型汽車 Automóveis ligeiros Light Automobile										
	總數	小計	客運汽車 Automóveis de passageiros Passenger Car		多用途車	貨車	其他				
			私家車	計程車				教學車	旅遊車	其他	
			Automóveis particulares	Táxis				Automóveis de instrução	Automóveis de turismo	Outros automóveis	
			Private Car	Taxi				Instruction Car	Coach	Others	Multi-Purpose Car
2009	15 815	5 054	4 384	136	11	88	247	19	169	-	
2010	15 915	6 492	6 046	55	8	43	174	33	129	4	
2010 11	1 505	548	510	-	-	2	8	16	12	-	
	1 325	599	573	-	1	2	7	1	11	4	
2011 1	1 539	778	744	7	-	3	5	3	16	-	
	883	367	337	4	-	5	11	1	7	2	
	1 910	802	766	5	-	9	10	-	11	1	
	1 476	621	577	-	-	9	14	-	18	3	
	1 261	461	406	8	-	21	13	-	13	-	
	1 323	530	513	3	-	1	4	-	9	-	
	1 732	591	562	2	-	12	2	3	9	1	
	1 838	809	768	10	1	1	14	2	13	-	
	1 298	427	378	15	1	4	12	-	17	-	
	1 104	576	540	4	-	2	17	-	13	-	
	1 761	823	772	-	-	6	25	2	18	-	
	1-11	16 125	6 785	6 363	58	2	73	127	11	144	7
年 / 月 Ano/Mês Year/Month	重型汽車 Automóveis pesados Heavy Automobile									電單車 Motociclos Motorcycle	
	小計	客運汽車 Automóveis de passageiros Car		Passenger		多用途車	貨車	其他			
		校車	公共汽車	旅遊車	其他						
		Transporte escolar	Autocarro	Automóveis de turismo	Outros automóveis						
		School Bus	Bus	Coach	Others				Multi-Purpose Car	Truck	Others
2009	272	5	25	74	72	19	49	28	10 489	3 093	7 396
2010	195	3	-	56	46	18	32	40	9 228	2 303	6 925
2010 11	10	-	-	1	5	-	1	3	947	203	744
	10	-	-	3	-	-	2	5	716	166	550
2011 1	43	-	-	30	2	-	3	8	718	159	559
	11	-	-	3	2	-	3	3	505	112	393
	18	-	-	14	-	-	4	-	1 090	241	849
	7	-	-	2	-	-	4	1	848	198	650
	41	-	3	31	1	1	5	-	759	196	563
	27	-	7	16	1	-	2	1	766	135	631
	438	-	426	5	-	-	2	5	703	128	575
	12	-	-	5	1	-	6	-	1 017	213	804
	32	-	-	7	19	-	3	3	839	130	709
	16	-	-	9	-	-	1	6	512	105	407
	24	-	-	19	2	-	2	1	914	141	773
	1-11	669	-	436	141	28	1	35	28	8 671	1 758

資料來源：交通事務局
 Fonte: Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego
 Source of Data: Transport Bureau

- 絕對數值為零
 Valor absoluto igual a zero
 Absolute value equals zero

6- 按汽缸容積統計之新登記車輛

Veículos matriculados, por cilindrada

New Registration of Motor Vehicles by Cylinder Capacity

架 N° No.

年 / 月 Ano/Mês Year/Month	總數 Total	汽車 Automóveis Automobile					
		≤ 750 cc	751 - 1500 cc	1501 - 3750 cc	3751 - 6000 cc	6001 - 8000 cc	≥ 8001 cc
2009	5 326	184	1 688	3 013	300	75	66
2010	6 687 ^a	171	1 695	4 252	468	77	23
2010 11	558	12	144	353	41	4	4
12	609	19	148	383	49	8	2
2011 1	821	15	190	521	63	10	22
2	378	5	97	247	24	2	3
3	820	18	199	550	45	8	-
4	628	15	178	389	42	3	1
5	502	7	149	266	44	33	3
6	557	10	149	326	57	15	-
7	1 029	7	146	476	98	302	-
8	821	18	268	470	56	9	-
9	459 ^b	9	134	244	48	17	6
10	592	9	131	392	46	13	1
11	847	25	220	515	71	12	4
1-11	7 454 ^b	138	1 861	4 396	594	424	40

年 / 月 Ano/Mês Year/Month	總數 Total	電單車 Motociclos Motorcycle				
		≤ 50 cc	51 - 125 cc	126 - 250 cc	251 - 600 cc	≥ 601 cc
2009	10 489	3 093	6 515	745	81	55
2010	9 228	2 303	6 006	759	44	116
2010 11	947	203	620	108	5	11
12	716	166	481	61	3	5
2011 1	718	159	469	82	4	4
2	505	112	339	47	2	5
3	1 090	241	730	101	13	5
4	848	198	560	79	6	5
5	759	196	480	71	6	6
6	766	135	545	70	7	9
7	703	128	508	54	4	9
8	1 017	213	709	80	3	12
9	839	130	551	125	22	11
10	512	105	355	43	4	5
11	914	141	637	122	3	11
1-11	8 671	1 758	5 883	874	74	82

資料來源：交通事務局

Fonte: Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego

Source of Data: Transport Bureau

^a 包括1架沒有汽缸容積之電動車輛

Inclui um veículo eléctrico sem cilindrada

Including 1 electric car with no cylinder capacity

^b 包括1架沒有汽缸容積之半掛車

Inclui um semi-reboque sem cilindrada

Including 1 semi-trailer with no cylinder capacity

- 絕對數值為零

Valor absoluto igual a zero

Absolute value equals zero

7- 按來源地統計之新登記車輛
 Veículos matriculados, por local de origem
 New Registration of Motor Vehicles by Origin

架 Nº No.										
年 / 月 Ano/Mês Year/Month	總數 Total	大韓民國 Rep. da Coreia Rep. of Korea	中國大陸 China Continental Mainland China	日本 Japão Japan	中國台灣 Taiwan, China	英國 Reino Unido United Kingdom	德國 Alemanha Germany	美國 EUA USA	南非 África do Sul South Africa	其他 Outros Others
2009	15 815	114	699	4 544	9 248	82	683	121	90	234
2010	15 915	153	647	4 867	8 079	191	1 344	156	103	375
2010 11	1 505	6	69	384	843	20	126	19	12	26
12	1 325	13	50	393	630	22	161	26	8	22
2011 1	1 539	26	63	492	650	29	204	11	25	39
2	883	18	32	223	442	25	88	7	11	37
3	1 910	52	71	509	969	29	164	19	18	79
4	1 476	32	36	392	763	26	139	8	11	69
5	1 261	17	80	251	670	19	160	14	6	44
6	1 323	24	60	260	684	41	159	25	14	56
7	1 732	44	478	289	612	23	198	23	15	50
8	1 838	49	45	431	919	38	255	19	24	58
9	1 298	17	64	324	697	15	115	18	8	40
10	1 104	25	41	314	441	31	154	12	15	71
11	1 761	43	82	481	791	44	191	26	13	90
1-11	16 125	347	1 052	3 966	7 638	320	1 827	182	160	633

8- 道路規則、駕駛及機器考試合格之統計
 Aprovação em exames de código, condução e mecânica
 Pass in Road Regulation, Driving and Mechanic Tests

Pass in Road Regulation, Driving and Mechanic Tests							數目 N° No.
年 / 月 Ano/Mês Year/Month		道路規則考試 Exames de código Road Regulation Test	駕駛考試 Exames de condução Driving Test			機器考試 Exames de mecânica Mechanic Test	其他 Outros Others
			輕型汽車	重型汽車	電單車		
			Automóveis ligeiros	Automóveis pesados	Motociclos e ciclomotores		
			Light Automobile	Heavy Automobile	Motorcycle		
2009		6 344	6 473	1 329	6 613	72	75
2010		6 725	6 450	1 403	6 601	106	49
2010	11	583	554	117	567	14	5
	12	542	504	107	543	10	4
2011	1	633	582	99	603	11	4
	2	742	461	93	433	12	2
	3	989	586	165	684	9	1
	4	847	483	176	560	17	4
	5	804	514	181	542	17	2
	6	663	628	189	566	16	3
	7	883	599	184	595	19	3
	8	983	689	169	700	21	1
	9	868	572	187	538	17	2
	10	849	608	200	551	31	-
	11	856	660	198	618	35	2
	1-11	9 117	6 382	1 841	6 390	205	24

資料來源：交通事務局

Fonte: Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego
 Source of Data: Transport Bureau

- 絕對數值為零
 Valor absoluto igual a zero
 Absolute value equals zero

9- 交通意外及違反交通條例

Acidentes de viação e transgressões às leis de trânsito

Traffic Accidents and Violations of Traffic Regulation

數目 Nº No.

年 / 月 Ano/Mês Year/Month	意外宗數 Nº de acidentes No. of Accidents					傷亡人數 Nº de vítimas No. of Victims			
	總數 Total	致命 ^a Mortais ^a Fatal ^a	受傷 Com pessoas feridas With Injuries	只損毀車輛 Só com prejuízos With Damaged Vehicle Only	現場和解 Resolvidos no local Settled on the Spot	總數 Total	死亡 ^b Pessoas mortas ^b Fatalities ^b	留醫 Pessoas hospitalizadas Hospitalized	輕傷 Pessoas com ferimentos ligeiros Minor Injuries
2009	12 643	14	527	1 136	10 966	4 685	14	290	4 381
2010	13 155	10	487	1 281	11 377	5 313	10	306	4 997
2010 11	1 148	2	42	94	1 010	511	2	36	473
12	1 206	1	39	101	1 065	457	1	22	434
2011 1	1 241	2	34	116	1 089	445	2	25	418
2	986	1	27	95	863	385	1	18	366
3	1 150	-	33	95	1 022	421	-	26	395
4	1 034	-	25	106	903	405	-	18	387
5	1 286	-	35	111	1 140	484	-	22	462
6	1 182	1	31	117	1 033	544	1	21	522
7	1 150	-	28	111	1 011	436	-	19	417
8	1 261	3	33	123	1 102	498	3	20	475
9	1 103	1	41	136	925	438	1	27	410
10	1 297	1	36	143	1 117	521	1	19	501
11	1 176	1	39	126	1 010	474	1	23	450
1-11	12 866	10	362	1 279	11 215	5 051	10	238	4 803

年 / 月 Ano/Mês Year/Month	涉及交通意外的行人及車輛		Peões e veículos envolvidos de acidentes		Pedestrians and Vehicles Involved in Accidents			違反交通條例	
	行人 Peões Pedestrians	總數 Total	車輛		車輛			Transgressões às leis de trânsito	
			輕型汽車 Automóveis ligeiros Light Automobile	計程車 Táxis Taxi	重型汽車 Automóveis pesados Heavy Automobile	電單車 Motociclos e ciclomotores Motorcycle	其他 Outros Others	行人 Peões Pedestrians	車輛 Viaturas Vehicles
2009	766	23 294	12 124	1 783	1 623	7 661	103	290	421 605
2010	728	24 157	12 896	1 684	1 679	7 785	113	1 131	403 279
2010 11	51	2 122	1 148	128	133	703	10	198	30 394
12	71	2 229	1 195	108	168	749	9	25	34 242
2011 1	63	2 359	1 234	146	178	794	7	11	48 675
2	57	1 826	1 050	118	102	545	11	12	35 654
3	74	2 119	1 129	134	166	676	14	15	45 487
4	61	1 885	1 046	114	139	577	9	18	37 343
5	85	2 368	1 327	139	194	695	13	6	41 451
6	69	2 129	1 162	126	183	645	13	18	33 715
7	55	2 125	1 185	121	166	640	13	11	38 860
8	47	2 299	1 219	147	272	649	12	8	38 552
9	66	2 017	1 025	138	239	602	13	10	39 269
10	71	2 381	1 248	194	280	649	10	13	37 212
11	65	2 128	1 077	161	256	624	10	131	35 060
1-11	713	23 636	12 702	1 538	2 175	7 096	125	253	431 278

資料來源：治安警察局

Fonte: Corpo de Polícia de Segurança Pública

Source of Data: Public Security Police

- 絕對數值為零

Valor absoluto igual a zero

Absolute value equals zero

^a 因交通意外而導致現場即時死亡或事發當月死亡之事故宗數

Vítimas mortais no mês de ocorrência do acidente em que estiveram envolvidas

Refers to the number of traffic accidents with instant deaths and deaths occurred during the month of accident

^b 因交通意外而在參考月份內死亡以及參考月份前發生交通意外受傷而延至參考月份才告死亡的人數總和

Incluem as pessoas falecidas, devido a acidente ocorrido no mês de referência e nos meses anteriores

Refers to the number of deaths from traffic accidents in the reference month and deaths from injuries caused by traffic accidents in previous months

10- 澳門國際機場商業航班

Movimento de voos comerciais no Aeroporto Internacional de Macau

Commercial Flights at the Macao International Airport

班次 Nº No.

年 / 月 Ano/Mês Year/Month	總數 Total	出發地 Origem Origin									
		中國大陸	中國台灣	大韓民國	日本	印尼	泰國	菲律賓	新加坡	馬來西亞	其他
		China	Taiwan,	Rep. da	Japão	Indonésia	Tailândia	Filipinas	Singapura	Malásia	Outros
		Mainland China	China	Rep. of Korea	Japan	Indonesia	Thailand	Philippines	Singapore	Malaysia	Others
2009	18 581	4 541	7 155	336	506	235	1 835	997	820	1 656	500
2010	17 327	4 840	6 559	450	585	119	1 495	887	848	1 315	229
2010 11	1 372	384	512	32	44	14	124	85	58	104	15
12	1 497	433	528	61	48	14	132	96	71	106	8
2011 1	1 487	442	492	76	51	6	137	92	79	107	5
2	1 343	406	458	69	39	-	125	69	81	95	1
3	1 442	442	484	55	47	-	136	80	86	105	7
4	1 455	494	492	43	19	-	143	90	82	90	2
5	1 456	504	476	45	19	-	139	87	84	96	6
6	1 501	484	512	45	12	-	156	112	84	90	6
7	1 512	510	487	47	30	-	167	90	84	93	4
8	1 536	540	484	49	29	-	153	95	91	93	2
9	1 467	507	471	43	33	-	129	90	97	91	6
10	1 527	543	467	47	37	-	146	91	95	94	7
11	1 460	540	430	52	29	-	122	96	95	90	6
1-11	16 186	5 412	5 253	571	345	6	1 553	992	958	1 044	52

年 / 月 Ano/Mês Year/Month	總數 Total	目的地 Destino Destination									
		中國大陸	中國台灣	大韓民國	日本	印尼	泰國	菲律賓	新加坡	馬來西亞	其他
		China	Taiwan,	Rep. da	Japão	Indonésia	Tailândia	Filipinas	Singapura	Malásia	Outros
		Mainland China	China	Rep. of Korea	Japan	Indonesia	Thailand	Philippines	Singapore	Malaysia	Others
2009	18 596	4 538	7 169	335	503	236	1 834	998	821	1 654	508
2010	17 327	4 836	6 568	452	583	116	1 493	883	840	1 312	244
2010 11	1 370	384	512	32	45	13	124	85	57	104	14
12	1 499	433	529	64	48	13	133	96	70	106	7
2011 1	1 487	442	493	76	51	6	137	92	81	106	3
2	1 343	405	458	69	41	-	125	68	80	96	1
3	1 443	443	486	54	46	-	136	80	86	105	7
4	1 452	492	491	43	19	-	143	90	82	90	2
5	1 456	504	478	44	19	1	138	87	86	94	5
6	1 503	488	514	44	13	-	155	111	84	90	4
7	1 513	510	489	47	31	-	166	90	84	93	3
8	1 536	540	486	49	29	-	153	95	89	93	2
9	1 465	509	470	43	31	-	129	89	96	90	8
10	1 527	545	468	47	37	-	145	92	95	93	5
11	1 459	539	432	51	29	-	122	95	96	91	4
1-11	16 184	5 417	5 265	567	346	7	1 549	989	959	1 041	44

資料來源：澳門機場管理有限公司
 Fonte: Administração de Aeroportos, Lda.
 Source of Data: Administration of Airports Ltd.

- 絕對數值為零
 Valor absoluto igual a zero
 Absolute value equals zero

11- 澳門國際機場空運貨物流量

Movimento de carga no Aeroporto Internacional de Macau

Air Cargo at the Macao International Airport

公噸 Ton Tonne

年 / 月 Ano/Mês Year/Month	總數 Total	來源地 Origem Origin									
		中國大陸	中國台灣	大韓民國	日本	泰國	菲律賓	新加坡	馬來西亞	澳洲	其他
		China	Taiwan,	Rep. da Coreia	Japão	Tailândia	Filipinas	Singapura	Malásia	Austrália	Outros
		Continental Mainland China	China	Rep. of Korea	Japan	Thailand	Philippines	Singapore	Malaysia	Australia	Others
2009	13 257	342	11 278	271	48	540	238	41	39	334	128
2010	13 597	349	10 819	202	420	680	448	98	61	144	375
2010 11	903	17	581	5	82	81	34	4	3	27	68
12	933	21	701	8	84	41	33	8	5	-	31
2011 1	889	22	716	5	43	51	38	6	6	-	2
2	723	9	574	7	21	44	55	4	8	-	1
3	880	23	706	12	18	47	45	7	8	14	-
4	877	20	695	15	18	52	50	4	5	-	17
5	959	11	762	17	10	42	59	6	10	19	24
6	820	29	649	18	8	45	57	3	11	-	0 #
7	779	16	576	18	14	57	61	5	12	-	19
8	572	16	406	7	27	43	59	5	9	-	-
9	781	21	599	10	21	58	57	7	8	-	-
10	799	21	634	6	17	40	55	6	10	-	10
11	921	26	706	10	11	23	48	7	10	-	82
1-11	9 001	214	7 023	125	206	502	584	59	98	32	156

年 / 月 Ano/Mês Year/Month	總數 Total	目的地 Destino Destination									
		中國大陸	中國台灣	大韓民國	日本	泰國	菲律賓	新加坡	馬來西亞	其他	
		China	Taiwan,	Rep. da Coreia	Japão	Tailândia	Filipinas	Singapura	Malásia	Outros	
		Continental Mainland China	China	Rep. of Korea	Japan	Thailand	Philippines	Singapore	Malaysia	Others	
2009	28 729	2 064	20 985	160	482	1 025	140	289	1 244	2 341	
2010	32 361	1 649	23 143	434	2 183	1 556	220	845	954	1 376	
2010 11	3 028	98	2 173	34	325	120	21	83	91	83	
12	2 495	117	1 779	19	294	98	11	69	64	44	
2011 1	2 211	102	1 676	15	161	87	4	55	51	61	
2	636	69	451	13	30	48	1	13	12	-	
3	2 205	113	1 723	32	112	91	2	36	89	8	
4	2 142	122	1 745	39	32	111	3	20	69	-	
5	2 223	132	1 847	31	20	123	3	19	46	-	
6	2 333	140	1 912	31	14	134	2	40	61	-	
7	2 188	127	1 661	25	34	173	1	92	75	-	
8	1 759	132	1 289	30	34	113	3	105	53	-	
9	2 446	182	1 881	20	37	156	4	103	62	-	
10	2 800	125	2 176	30	40	173	5	115	115	21	
11	1 877	93	1 471	19	28	141	5	85	36	-	
1-11	22 821	1 338	17 832	285	544	1 351	31	681	669	90	

資料來源：澳門機場管理有限公司

Fonte: Administração de Aeroportos, Lda.

Source of Data: Administration of Airports Ltd.

- 絕對數值為零

Valor absoluto igual a zero

Absolute value equals zero

0# 數字少於採用單位半數

Resultado inferior a metade da unidade adoptada

Magnitude less than half of the unit employed

12- 澳門國際機場轉口空運貨物流量

Movimento de carga em trânsito no Aeroporto Internacional de Macau

Transit Air Cargo at the Macao International Airport

年 / 月 Ano/Mês Year/Month	公噸 Ton Tonne							
	總數	中國大陸	中國台灣	大韓民國	日本	泰國	菲律賓	其他
	Total	China	Taiwan,	Rep. da	Japão	Tailândia	Filipinas	Outros
		Continental	China	Coreia				
		Mainland		Rep. of Korea	Japan	Thailand	Philippines	Others
		China						
2009	10 478	7 332	2 443	74	10	247	90	282
2010	6 208	3 925	1 256	62	149	406	69	341
2010 11	436	290	61	8	5	44	9	18
12	430	265	78	5	33	33	15	1
2011 1	375	236	62	7	35	26	11	-
2	189	111	41	7	0 #	27	1	1
3	412	262	54	12	26	38	-	19
4	434	295	100	11	1	25	2	-
5	434	291	89	11	1	37	4	1
6	479	318	91	14	2	53	-	0 #
7	467	305	93	12	1	53	-	1
8	439	279	108	13	1	38	0 #	-
9	431	269	105	18	4	34	-	0 #
10	422	251	79	39	4	48	1	-
11	348	234	50	23	4	36	1	-
1-11	4 429	2 853	872	166	80	415	21	23

資料來源：澳門機場管理有限公司

- 絕對數值為零

0# 數字少於採用單位半數

Fonte: Administração de Aeroportos, Lda.

Valor absoluto igual a zero

Resultado inferior a metade da unidade adoptada

Source of Data: Administration of Airports Ltd.

Absolute value equals zero

Magnitude less than half of the unit employed

13- 外港碼頭直升機航班

Movimento de helicópteros no Porto Exterior

Helicopter Flights at the Outer Harbour

年 / 月 Ano/Mês Year/Month	班次 Nº No.					
	出發地 Origem Origin			目的地 Destino Destination		
	總數	香港	中國大陸	總數	香港	中國大陸
	Total	Hong Kong	China Continental	Total	Hong Kong	Mainland China
			Mainland China			
2009	9 635	7 947	1 688	9 652	7 958	1 694
2010	9 377	7 652	1 725	9 377	7 650	1 727
2010 11	784	636	148	784	636	148
12	888	721	167	888	721	167
2011 1	954	772	182	954	772	182
2	688	546	142	688	546	142
3	804	653	151	806	655	151
4	863	696	167	865	696	169
5	814	662	152	814	662	152
6	823	670	153	823	670	153
7	815	665	150	815	665	150
8	798	668	130	798	668	130
9	732	610	122	733	611	122
10	878	725	153	878	726	152
11	841	687	154	842	688	154
1-11	9 010	7 354	1 656	9 016	7 359	1 657

資料來源：澳門海關

Fonte: Serviços de Alfândega de Macau

Source of Data: Macao Customs Service

14- 邊檢站汽車總流量

Movimento geral de automóveis no posto fronteiriço

Total Cross-Border Vehicle Traffic

年 / 月 Ano/Mês Year/Month	架次 Nº No.		
	總數	入境	出境
	Total	Entrada	Saída
		In	Out
2009	3 508 159	1 747 823	1 760 336
2010	3 812 243	1 900 933	1 911 310
2010 11	325 078	161 555	163 523
12	343 808	171 347	172 461
2011 1	349 606	173 775	175 831
2	284 144	140 965	143 179
3	344 358	170 717	173 641
4	335 688	166 493	169 195
5	347 816	171 773	176 043
6	342 473	169 579	172 894
7	354 869	175 384	179 485
8	355 516	176 282	179 234
9	343 031	169 036	173 995
10	357 925	176 903	181 022
11	350 929	173 786	177 143
1-11	3 766 355	1 864 693	1 901 662

15- 關閘汽車流量

Movimento de automóveis nas Portas do Cerco

Vehicle Traffic through the Border Gate

架次 N° No.								
年 / 月 Ano/Mês Year/Month	入境 Entrada In				出境 Saída Out			
	總數 Total	重型汽車 Automóveis pesados Heavy Automobile		輕型汽車 Automóveis ligeiros	總數 Total	重型汽車 Automóveis pesados Heavy Automobile		輕型汽車 Automóveis ligeiros
		客車 Automóveis passageiros Passenger Car	貨車 Automóveis de carga Truck	Light Automobile		客車 Automóveis passageiros Passenger Car	貨車 Automóveis de carga Truck	Light Automobile
2009	1 452 692	254 395	26 277	1 172 020	1 406 262	253 895	105	1 152 262
2010	1 592 013	320 368	25 329	1 246 316	1 551 494	318 504	147	1 232 843
2010 11	133 861	28 166	2 124	103 571	130 287	28 173	11	102 103
12	141 974	29 755	2 232	109 987	136 572	29 374	18	107 180
2011 1	144 222	29 755	2 376	112 091	139 316	29 499	15	109 802
2	118 501	27 840	1 806	88 855	116 054	28 057	7	87 990
3	142 274	29 864	2 257	110 153	139 379	30 379	17	108 983
4	138 007	29 136	2 200	106 671	135 505	29 454	14	106 037
5	144 090	33 347	2 232	108 511	142 674	34 042	11	108 621
6	143 175	34 592	1 943	106 640	141 314	35 166	12	106 136
7	147 754	33 957	1 918	111 879	146 313	34 706	20	111 587
8	147 424	33 114	1 789	112 521	144 776	33 565	15	111 196
9	142 161	31 610	1 794	108 757	142 596	32 247	16	110 333
10	147 780	34 874	1 865	111 041	147 162	35 466	13	111 683
11	145 043	33 167	1 860	110 016	144 326	33 735	15	110 576
1-11	1 560 431	351 256	22 040	1 187 135	1 539 415	356 316	155	1 182 944

資料來源：澳門海關

Fonte: Serviços de Alfândega de Macau

Source of Data: Macao Customs Service

16- 路氹城邊檢站汽車流量

Movimento de automóveis no posto fronteiriço do CoTai
 Vehicle Traffic through the Checkpoint of CoTai

架次 N° No.									
年 / 月 Ano/Mês Year/Month		入境 Entrada In				出境 Saída Out			
		總數	重型汽車		輕型汽車	總數	重型汽車		輕型汽車
			Automóveis pesados		Automóveis		Automóveis pesados		Automóveis
			Heavy Automobile		ligeiros		Heavy Automobile		ligeiros
			客車	貨車	Light		客車	貨車	Light
Total	passageiros	carga	Automobile	Total	passageiros	carga	Automobile		
	Passenger Car	Truck			Passenger Car	Truck			
2009		288 202	23 155	172 338	92 709	346 002	24 977	197 083	123 942
2010		299 781	17 201	150 164	132 416	349 629	17 978	176 362	155 289
2010	11	26 833	1 451	12 941	12 441	32 319	1 546	15 146	15 627
	12	28 520	1 421	13 128	13 971	34 976	1 587	15 358	18 031
2011	1	28 563	1 224	12 905	14 434	35 603	1 379	15 314	18 910
	2	21 774	1 094	6 637	14 043	26 404	1 312	8 630	16 462
	3	27 492	1 402	12 667	13 423	33 229	1 546	14 984	16 699
	4	27 604	1 381	11 975	14 248	32 749	1 527	14 171	17 051
	5	26 720	1 170	11 069	14 481	32 365	1 329	13 459	17 577
	6	25 430	1 024	10 970	13 436	30 567	1 214	12 890	16 463
	7	26 672	1 481	11 030	14 161	32 173	1 368	13 226	17 579
	8	27 785	1 254	11 202	15 329	33 302	1 493	13 207	18 602
	9	25 859	1 071	11 242	13 546	30 320	1 307	13 125	15 888
	10	28 168	1 256	11 553	15 359	32 807	1 694	13 541	17 572
	11	27 741	1 178	12 697	13 866	31 744	1 297	14 697	15 750
1-11		293 808	13 535	123 947	156 326	351 263	15 466	147 244	188 553

17- 跨境工業區邊檢站汽車流量

Movimento de automóveis no posto fronteiriço do Parque Industrial Transfronteiriço
 Vehicle Traffic through the Checkpoint of Trans-Border Industrial Park

架次 N° No.									
年 / 月 Ano/Mês Year/Month		入境 Entrada In			出境 Saída Out				
		總數	重型貨車	輕型汽車	總數	重型貨車	輕型汽車		
			Automóveis	Automóveis		Automóveis	Automóveis		
			pesados	ligeiros		pesados	ligeiros		
		Total	de carga	Light	Total	de carga	Light		
			Heavy Truck	Automobile		Heavy Truck	Automobile		
2009		6 929	3 169	3 760	8 072	3 572	4 500		
2010		9 139	2 868	6 271	10 187	3 235	6 952		
2010	11	861	233	628	917	267	650		
	12	853	231	622	913	258	655		
2011	1	990	294	696	912	239	673		
	2	690	220	470	721	232	489		
	3	951	343	608	1 033	392	641		
	4	882	314	568	941	357	584		
	5	963	354	609	1 004	385	619		
	6	974	382	592	1 013	399	614		
	7	958	397	561	999	419	580		
	8	1 073	429	644	1 156	483	673		
	9	1 016	422	594	1 079	468	611		
	10	955	390	565	1 053	449	604		
	11	1 002	385	617	1 073	431	642		
1-11		10 454	3 930	6 524	10 984	4 254	6 730		

資料來源：澳門海關

Fonte: Serviços de Alfândega de Macau

Source of Data: Macao Customs Service

18- 客輪總班次

Movimento geral de navios

Total Number of Ferry Trips

年 / 月 Ano/Mês Year/Month	班次 Nº No.		
	總數 Total	到達 Entrada Arrival	離開 Saída Daparture
2009	131 595	65 493	66 102
2010	147 200	74 122	73 078
2010 11	12 161	6 097	6 064
12	12 788	6 423	6 365
2011 1	12 509	6 252	6 257
2	12 000	6 010	5 990
3	12 162	6 088	6 074
4	12 528	6 255	6 273
5	12 490	6 241	6 249
6	11 695	5 846	5 849
7	12 625	6 311	6 314
8	13 001	6 536	6 465
9	11 386	5 703	5 683
10	11 949	5 964	5 985
11	11 438	5 722	5 716
1-11	133 783	66 928	66 855

19- 外港客運碼頭客輪班次

Movimento de embarcações de passageiros no Porto Exterior

Ferry Trips at the Outer Harbour

年 / 月 Ano/Mês Year/Month	出發地 Entrada From								目的地 Saída To							
	香港 Hong Kong				中國大陸 China Continental Mainland China				香港 Hong Kong				中國大陸 China Continental Mainland China			
	總數 Total	港島 Ilha de Hong Kong	九龍 Kowloon	屯門 Tuen Mun	香港 國際機場 Aeroporto Internacional de Hong Kong	蛇口 Shekou	深圳 Shenzhen	南沙 Nansha	總數 Total	港島 Ilha de Hong Kong	九龍 Kowloon	屯門 Tuen Mun	香港 國際機場 Aeroporto Internacional de Hong Kong	蛇口 Shekou	深圳 Shenzhen	南沙 Nansha
		Hong Kong Island			Hong Kong International Airport					Hong Kong Island			Hong Kong International Airport			
2009	44 864	27 293	11 023	..	2 654	3 034	860	..	45 482	27 155	11 020	..	3 317	3 035	955	..
2010	50 003	28 248	11 424	..	4 700	3 644	1 799	188	48 933	26 596	11 412	..	5 321	3 579	1 835	190
2010 11	4 058	2 190	960	..	415	295	167	31	4 020	2 099	960	..	466	295	169	31
12	4 322	2 456	1 004	..	413	300	119	30	4 254	2 319	1 004	..	480	300	121	30
2011 1	4 110	2 252	996	..	427	303	121	11	4 114	2 192	996	..	484	305	126	11
2	4 022	2 332	922	..	367	267	126	8	4 001	2 254	922	..	424	267	126	8
3	4 015	2 229	971	..	422	265	123	5	4 006	2 186	972	..	456	266	122	4
4	4 209	2 349	978	64	392	299	120	7	4 225	2 325	977	64	431	302	119	7
5	4 166	2 270	992	124	315	309	153	3	4 166	2 216	992	124	367	309	155	3
6	3 936	2 171	940	120	275	286	144	-	3 927	2 103	917	120	359	284	144	-
7	4 285	2 454	970	124	273	307	155	2	4 261	2 364	940	124	369	307	155	2
8	4 435	2 559	973	124	269	304	200	6	4 344	2 445	939	124	372	304	154	6
9	3 949	2 230	907	116	258	286	144	8	3 915	2 140	878	116	344	286	143	8
10	4 068	2 330	885	124	267	305	153	4	4 057	2 255	854	124	362	305	153	4
11	3 916	2 306	801	120	240	299	150	-	3 874	2 208	767	120	330	299	150	-
1-11	45 111	25 482	10 335	916	3 505	3 230	1 589	54	44 890	24 688	10 154	916	4 298	3 234	1 547	53

資料來源：澳門海關

Fonte: Serviços de Alfândega de Macau

Source of Data: Macao Customs Service

.. 不適用

Não aplicável

Not applicable

- 絕對數值為零

Valor absoluto igual a zero

Absolute value equals zero

20- 內港客運碼頭客輪班次
 Movimento de embarcações de passageiros no Porto Interior
 Ferry Trips at the Inner Harbour

班次 N.º No.						
年 / 月 Ano/Mês Year/Month	出發地	Entrada	From	目的地	Saída	To
	總數 Total	中國大陸 China Continental Mainland China		總數 Total	中國大陸 China Continental Mainland China	
		灣仔 Wanzai			灣仔 Wanzai	
2009	6 667 ^a		5 420	6 667 ^a		5 420
2010	5 632 ^a		5 601	5 632 ^a		5 601
2010 11	450		450	450		450
12	465		465	465		465
2011 1	465		465	465		465
2	470		470	470		470
3	465		465	465		465
4	456		456	456		456
5	515		515	515		515
6	488		488	488		488
7	553		553	553		553
8	609		609	609		609
9	463		463	463		463
10	593		593	593		593
11	539		539	539		539
1-11	5 616		5 616	5 616		5 616

^a 包括往返澳門及其他中國大陸地區的客輪班次

Inclue embarcações de passageiros que se movimentam entre Macau e outros sítios da China Continental

Including ferry trips between Macao and other places of Mainland China

21- 氹仔臨時客運碼頭客輪班次
 Movimento de embarcações de passageiros no Posto Fronteiriço do Terminal Provisório da Taipa
 Ferry Trips at the Provisional Ferry Terminal in Taipa

班次 Nº No.														
年 / 月 Ano/Mês Year/Month	出發地 Entrada From							目的地 Saída To						
	香港 Hong Kong				中國大陸 China Continental Mainland China			香港 Hong Kong				中國大陸 China Continental Mainland China		
	總數 Total	港島	九龍	香港國際機場	蛇口	江門	南沙	總數 Total	港島	九龍	香港國際機場	蛇口	江門	南沙
		Ilha de Hong Kong	Kowloon	Aeroporto Internacional de Hong Kong	Shekou	Jiangmen	Nansha		Ilha de Hong Kong	Kowloon	Aeroporto Internacional de Hong Kong	Shekou	Jiangmen	Nansha
		Hong Kong Island		Hong Kong International Airport					Hong Kong Island		Hong Kong International Airport			
2009	13 962	13 657	..	15	290	..	..	13 953	13 646	..	17	290	..	..
2010	18 487	13 991	1 056	1 730	1 072	605	33	18 513	13 938	1 109	1 774	1 070	590	32
2010 11	1 589	1 192	90	192	90	25	-	1 594	1 192	90	209	90	13	-
12	1 636	1 222	93	203	89	29	-	1 646	1 220	93	217	89	27	-
2011 1	1 677	1 245	93	215	93	31	-	1 678	1 245	93	216	93	31	-
2	1 518	1 140	84	184	83	27	-	1 519	1 139	84	186	83	27	-
3	1 608	1 209	93	210	91	5	-	1 603	1 201	93	212	91	6	-
4	1 590	1 232	90	178	90	-	-	1 592	1 207	90	205	90	-	-
5	1 560	1 206	90	174	90	-	-	1 568	1 186	90	202	90	-	-
6	1 422	1 143	88	105	86	-	-	1 434	1 178	21	148	87	-	-
7	1 473	1 198	92	91	92	-	-	1 500	1 255	-	153	92	-	-
8	1 492	1 214	93	92	93	-	-	1 512	1 271	-	148	93	-	-
9	1 291	1 033	87	84	87	-	-	1 305	1 087	-	131	87	-	-
10	1 303	1 036	93	86	88	-	-	1 335	1 094	-	150	91	-	-
11	1 267	1 010	90	78	89	-	-	1 303	1 065	-	149	89	-	-
1-11	16 201	12 666	993	1 497	982	63	-	16 349	12 928	471	1 900	986	64	-

資料來源：澳門海關

Fonte: Serviços de Alfândega de Macau

Source of Data: Macao Customs Service

.. 不適用

Não aplicável

Not applicable

- 絕對數值為零

Valor absoluto igual a zero

Absolute value equals zero

運輸及通訊統計

ESTATÍSTICAS DOS TRANSPORTES E COMUNICAÇÕES
TRANSPORT AND COMMUNICATIONS STATISTICS

2011年11月 統計暨普查局 11號刊
NOVEMBRO/2011 DSEC Nº 11
NOVEMBER/2011 DSEC No. 11

22- 貨櫃貨物毛重

Peso bruto da carga contentorizada

Gross Weight of Containerized Cargo

年/月 Ano/Mês Year/Month	公噸 Ton Tonne												
	進口 Importações Import							出口 Exportações Export					
	總數 Total	小計	內港	關閘	九澳港	路氹城 邊檢站	跨境 工業區	小計	內港	關閘	九澳港	路氹城 邊檢站	跨境 工業區
		Subtotal	Porto Interior	Portas do Cerco	Porto de Ka Hó	Posto fronteiriço do CoTai	Parque Industrial Transfronteiriço		Porto Interior	Portas do Cerco	Porto de Ka Hó	Posto fronteiriço do CoTai	Parque Industrial Transfronteiriço
			Inner Harbour	Border Gate	Ka Ho Harbour	Checkpoint of CoTai	Trans-Border Industrial Park		Inner Harbour	Border Gate	Ka Ho Harbour	Checkpoint of CoTai	Trans-Border Industrial Park
2009	206 976	170 567	110 206	2 427	35 475	22 304	156	36 409	18 827	-	3 855	13 360	367
2010	195 550	171 248	126 577	1 357	20 453	22 760	101	24 302	16 290	12	3 207	4 765	28
2010 11	16 561	14 629	10 394	168	1 317	2 750	-	1 932	1 244	-	372	315	-
12	19 380	17 062	11 077	168	3 854	1 946	18	2 318	1 258	6	816	238	-
2011 1	16 905	15 231	10 743	69	1 798	2 601	20	1 674	995	-	191	489	-
2	10 810	9 202	7 079	70	1 072	893	89	1 607	878	-	411	318	-
3	16 609	13 027	9 445	235	1 968	1 299	80	3 582	1 594	-	1 361	628	-
4	16 709	14 169	11 255	64	1 605	1 215	29	2 539	1 583	-	426	511	19
5	17 016	14 887	11 190	120	2 252	1 324	-	2 128	1 384	0 #	324	420	-
6	16 402	14 114	10 037	45	2 980	972	80	2 288	1 317	-	535	412	23
7	16 333	13 897	10 540	68	2 010	1 279	-	2 436	1 345	-	477	614	-
8	16 364	14 258	9 927	81	2 620	1 602	28	2 106	1 373	7	381	344	-
9	16 558	14 531	8 577	52	4 494	1 367	42	2 027	1 276	-	232	517	2
10	17 867	15 536	10 794	172	3 249	1 266	55	2 331	1 616	21	177	514	3
11	21 395	18 985	10 285	124	6 872	1 509	195	2 410	1 670	-	259	481	-
1-11	182 967	157 837	109 873	1 100	30 920	15 326	619	25 130	15 031	29	4 775	5 249	47

年/月 Ano/Mês Year/Month	轉口入境 Em trânsito para Macau Transit Inward							轉口出境 Em trânsito de Macau Transit Outward					
	總數 Total	小計	內港	關閘	九澳港	路氹城 邊檢站	跨境 工業區	小計	內港	關閘	九澳港	路氹城 邊檢站	跨境 工業區
		Subtotal	Porto Interior	Portas do Cerco	Porto de Ka Hó	Posto fronteiriço do CoTai	Parque Industrial Transfronteiriço		Porto Interior	Portas do Cerco	Porto de Ka Hó	Posto fronteiriço do CoTai	Parque Industrial Transfronteiriço
			Inner Harbour	Border Gate	Ka Ho Harbour	Checkpoint of CoTai	Trans-Border Industrial Park		Inner Harbour	Border Gate	Ka Ho Harbour	Checkpoint of CoTai	Trans-Border Industrial Park
2009	25 132	13 284	1 616	-	9 945	1 633	91	11 848	270	765	221	10 380	212
2010	28 548	14 957	1 749	-	9 000	4 157	51	13 591	863	801	240	11 576	110
2010 11	1 704	883	222	-	258	394	8	821	88	64	7	654	8
12	1 594	913	252	-	195	466	-	682	24	92	13	549	4
2011 1	1 232	751	231	-	109	411	-	481	9	95	17	335	25
2	575	315	79	-	58	178	-	260	7	57	-	195	-
3	1 609	874	140	-	168	567	-	735	20	70	11	634	-
4	1 645	835	120	-	97	600	19	809	9	53	16	705	26
5	1 222	652	165	-	181	306	-	570	18	40	11	480	21
6	1 129	589	188	-	156	245	-	540	19	64	7	427	23
7	1 331	745	187	-	246	311	-	586	13	93	5	464	12
8	1 022	671	199	-	116	326	30	350	26	56	21	247	-
9	1 377	856	293	-	107	414	42	521	18	70	59	366	9
10	1 472	875	259	-	248	316	52	597	23	59	130	380	6
11	1 686	950	137	-	267	338	208	736	112	110	127	378	9
1-11	14 300	8 114	1 999	-	1 754	4 011	351	6 186	274	767	403	4 612	131

- 絕對數值為零

Valor absoluto igual a zero
Absolute value equals zero

0# 數字少於採用單位半數

Resultado inferior a metade da unidade adoptada
Magnitude less than half of the unit employed

23- 海路貨櫃貨物毛重

Peso bruto da carga contentorizada por via marítima

Gross Weight of Seaborne Containerized Cargo

年/月 Ano/Mês Year/Month	總數 Total	進口 Importações Import		出口 Exportações Export		轉口入境 Em trânsito para Macau Transit Inward		轉口出境 Em trânsito de Macau Transit Outward	
		內港		九澳港		內港		九澳港	
		Porto Interior		Porto de Ka Hó		Porto Interior		Porto de Ka Hó	
		Inner Harbour		Ka Ho Harbour		Inner Harbour		Ka Ho Harbour	
		Inner Harbour		Ka Ho Harbour		Inner Harbour		Ka Ho Harbour	
2009	180 413	110 206	35 475	18 827	3 855	1 616	9 945	270	221
2010	178 380	126 577	20 453	16 290	3 207	1 749	9 000	863	240
2010 11	13 903	10 394	1 317	1 244	372	222	258	88	7
12	17 489	11 077	3 854	1 258	816	252	195	24	13
2011 1	14 092	10 743	1 798	995	191	231	109	9	17
2	9 584	7 079	1 072	878	411	79	58	7	-
3	14 706	9 445	1 968	1 594	1 361	140	168	20	11
4	15 111	11 255	1 605	1 583	426	120	97	9	16
5	15 527	11 190	2 252	1 384	324	165	181	18	11
6	15 240	10 037	2 980	1 317	535	188	156	19	7
7	14 823	10 540	2 010	1 345	477	187	246	13	5
8	14 664	9 927	2 620	1 373	381	199	116	26	21
9	15 056	8 577	4 494	1 276	232	293	107	18	59
10	16 496	10 794	3 249	1 616	177	259	248	23	130
11	19 729	10 285	6 872	1 670	259	137	267	112	127
1-11	165 028	109 873	30 920	15 031	4 775	1 999	1 754	274	403

- 絕對數值為零
 Valor absoluto igual a zero
 Absolute value equals zero

24- 陸路貨櫃貨物毛重

Peso bruto da carga contentorizada por via terrestre

Gross Weight of Containerized Cargo by Land

公噸 Ton Tonne

年/月 Ano/Mês Year/Month	進口 Importações Import				出口 Exportações Export			轉口入境 Em trânsito para Macau Transit Inward			轉口出境 Em trânsito de Macau Transit Outward			
	總數 Total	關閘	路氹城 邊檢站	跨境 工業區	關閘	路氹城 邊檢站	跨境 工業區	關閘	路氹城 邊檢站	跨境 工業區	關閘	路氹城 邊檢站	跨境 工業區	
		Portas do Cerco	Posto fronteiriço do CoTai	Parque Industrial Transfronteiriço	Portas do Cerco	Posto fronteiriço do CoTai	Parque Industrial Transfronteiriço	Portas do Cerco	Posto fronteiriço do CoTai	Parque Industrial Transfronteiriço	Portas do Cerco	Posto fronteiriço do CoTai	Parque Industrial Transfronteiriço	
		Border Gate	Checkpoint of CoTai	Trans-Border Industrial Park	Border Gate	Checkpoint of CoTai	Trans-Border Industrial Park	Border Gate	Checkpoint of CoTai	Trans-Border Industrial Park	Border Gate	Checkpoint of CoTai	Trans-Border Industrial Park	
	2009	51 694	2 427	22 304	156	-	13 360	367	-	1 633	91	765	10 380	212
2010	45 718	1 357	22 760	101	12	4 765	28	-	4 157	51	801	11 576	110	
2010 11	4 361	168	2 750	-	-	315	-	-	394	8	64	654	8	
	3 485	168	1 946	18	6	238	-	-	466	-	92	549	4	
2011	1	4 045	69	2 601	20	-	489	-	-	411	-	95	335	25
	2	1 800	70	893	89	-	318	-	-	178	-	57	195	-
	3	3 512	235	1 299	80	-	628	-	-	567	-	70	634	-
	4	3 242	64	1 215	29	-	511	19	-	600	19	53	705	26
	5	2 711	120	1 324	-	0 #	420	-	-	306	-	40	480	21
	6	2 291	45	972	80	-	412	23	-	245	-	64	427	23
	7	2 841	68	1 279	-	-	614	-	-	311	-	93	464	12
	8	2 722	81	1 602	28	7	344	-	-	326	30	56	247	-
	9	2 880	52	1 367	42	-	517	2	-	414	42	70	366	9
	10	2 843	172	1 266	55	21	514	3	-	316	52	59	380	6
	11	3 352	124	1 509	195	-	481	-	-	338	208	110	378	9
1-11	32 240	1 100	15 326	619	29	5 249	47	-	4 011	351	767	4 612	131	

- 絕對數值為零

Valor absoluto igual a zero

Absolute value equals zero

0# 數字少於採用單位半數

Resultado inferior a metade da unidade adoptada

Magnitude less than half of the unit employed

25- 海路貨櫃總吞吐量
 Movimento geral de contentores por via marítima
 Seaborne Container Throughput

標準貨櫃單位 TEU

年/月 Ano/Mês Year/Month		進口 Importações Import				出口 Exportações Export		轉口入境 Em trânsito para Macau Transit Inward		轉口出境 Em trânsito de Macau Transit Outward	
		總數 Total									
			內港	九澳港	內港	九澳港	內港	九澳港	內港	九澳港	
			Porto Interior	Porto de Ka Hó	Porto Interior	Porto de Ka Hó	Porto Interior	Porto de Ka Hó	Porto Interior	Porto de Ka Hó	
			Inner Harbour	Ka Ho Harbour	Inner Harbour	Ka Ho Harbour	Inner Harbour	Ka Ho Harbour	Inner Harbour	Ka Ho Harbour	
2009		88 548	46 929	6 142	27 711	6 863	147	632	11	113	
2010		91 318	52 015	3 375	29 187	5 904	193	487	81	77	
2010	11	8 549	4 756	435	2 584	706	59	6	-	3	
	12	8 189	4 871	229	2 568	463	-	9	25	24	
2011	1	8 691	5 120	260	2 737	525	45	2	-	2	
	2	5 615	3 448	141	1 678	339	6	-	3	-	
	3	8 901	5 071	387	2 838	577	9	4	15	-	
	4	8 650	5 238	269	2 593	541	-	8	1	-	
	5	8 149	4 913	230	2 509	469	24	4	-	-	
	6	7 975	4 434	535	2 457	529	6	12	-	2	
	7	8 543	5 165	355	2 596	390	8	12	17	-	
	8	9 107	5 406	522	2 407	704	55	4	5	4	
	9	8 250	5 200	479	2 143	418	6	4	-	-	
	10	8 844	5 069	747	2 460	549	13	6	-	-	
	11	9 555	5 144	505	2 888	1 004	10	1	-	3	
1-11		92 278	54 208	4 431	27 307	6 042	182	57	41	11	

26- 海路載貨貨櫃吞吐量
 Movimento de contentores cheios por via marítima
 Seaborne Laden Container Throughput

標準貨櫃單位 TEU

年/月 Ano/Mês Year/Month	總數 Total	進口 Importações Import		出口 Exportações Export		轉口入境 Em trânsito para Macau Transit Inward		轉口出境 Em trânsito de Macau Transit Outward		
		內港	九澳港	內港	九澳港	內港	九澳港	內港	九澳港	
		Porto Interior	Porto de Ka Hó	Porto Interior	Porto de Ka Hó	Porto Interior	Porto de Ka Hó	Porto Interior	Porto de Ka Hó	
		Inner Harbour	Ka Ho Harbour	Inner Harbour	Ka Ho Harbour	Inner Harbour	Ka Ho Harbour	Inner Harbour	Ka Ho Harbour	
2009	64 995	44 762	4 950	13 394	986	147	632	11	113	
2010	67 819	50 172	3 026	13 093	690	193	487	81	77	
2010	11	6 454	4 644	388	1 152	202	59	6	-	3
	12	6 105	4 759	177	1 058	53	-	9	25	24
2011	1	6 376	5 000	236	1 065	26	45	2	-	2
	2	4 202	3 409	130	581	73	6	-	3	-
	3	6 462	4 963	365	1 021	85	9	4	15	-
	4	6 621	5 085	255	1 234	37	-	8	1	-
	5	6 105	4 850	212	965	50	24	4	-	-
	6	5 982	4 342	472	1 036	112	6	12	-	2
	7	6 477	5 086	341	963	50	8	12	17	-
	8	6 891	5 313	494	915	101	55	4	5	4
	9	6 430	5 119	461	794	46	6	4	-	-
	10	6 661	4 966	741	882	53	13	6	-	-
	11	6 814	5 084	452	1 019	245	10	1	-	3
1-11	69 021	53 217	4 160	10 476	878	182	57	41	11	

資料來源：澳門海關

Fonte: Serviços de Alfândega de Macau
 Source of Data: Macao Customs Service

- 絕對數值為零
 Valor absoluto igual a zero
 Absolute value equals zero

27- 貨櫃流量^aMovimento de contentores^aContainer Flow^a

櫃次 N° No.

年/月 Ano/Mês Year/Month	總數 Total	進口 Entrada In			出口 Saída Out		
		小計 Subtotal	海路 Via marítima By Sea	陸路 Via terrestre By Land	小計 Subtotal	海路 Via marítima By Sea	陸路 Via terrestre By Land
2009	68 107	41 554	39 352	2 202	26 553	24 286	2 267
2010	69 888	43 317	40 894	2 423	26 571	24 378	2 193
2010 11	6 542	4 134	3 931	203	2 408	2 232	176
12	6 298	3 991	3 813	178	2 307	2 161	146
2011 1	6 775	4 288	4 056	232	2 487	2 310	177
2	4 374	2 822	2 709	113	1 552	1 454	98
3	6 904	4 194	4 008	186	2 710	2 552	158
4	6 909	4 433	4 285	148	2 476	2 325	151
5	6 349	4 053	3 898	155	2 296	2 158	138
6	6 151	3 858	3 713	145	2 293	2 137	156
7	6 552	4 232	4 069	163	2 320	2 134	186
8	6 996	4 591	4 438	153	2 405	2 253	152
9	6 310	4 351	4 200	151	1 959	1 812	147
10	6 773	4 470	4 277	193	2 303	2 143	160
11	7 255	4 343	4 145	198	2 912	2 710	202
1-11	71 348	45 635	43 798	1 837	25 713	23 988	1 725

年/月 Ano/Mês Year/Month	總數 Total	轉口入境 Em trânsito para Macau Transit Inward			轉口出境 Em trânsito de Macau Transit Outward		
		小計 Subtotal	海路 Via marítima By Sea	陸路 Via terrestre By Land	小計 Subtotal	海路 Via marítima By Sea	陸路 Via terrestre By Land
2009	1 112	773	490	283	339	67	272
2010	1 313	700	429	271	613	117	496
2010 11	106	77	51	26	29	2	27
12	103	30	9	21	73	35	38
2011 1	89	54	37	17	35	2	33
2	24	10	4	6	14	3	11
3	121	87	10	77	34	15	19
4	43	22	8	14	21	1	20
5	58	34	22	12	24	-	24
6	52	31	13	18	21	1	20
7	76	33	15	18	43	13	30
8	116	73	43	30	43	7	36
9	58	30	6	24	28	-	28
10	65	36	11	25	29	-	29
11	63	37	7	30	26	2	24
1-11	765	447	176	271	318	44	274

資料來源：澳門海關

Fonte: Serviços de Alfândega de Macau

Source of Data: Macao Customs Service

^a

有關數據是表示載貨貨櫃及空貨櫃進出澳門的總次數

Os valores referem-se ao número total de vezes que os contentores

(cheios e vazios) entraram e saíram de Macau

Refers to the total number of laden and empty container trips entering and exiting Macao

- 絕對數值為零

Valor absoluto igual a zero

Absolute value equals zero

28- 電訊
 Telecomunicações
 Telecommunications

年/月 Ano/Mês Year/Month	電話用戶 (期末)		Utentes de telefone (fim do período)		Telephone Users (end-period)	
	固網電話 Linhas de telefone de rede fixa Fixed-line Telephone	總數 Total	流動電話		Mobile Telephone	
			用戶	Utentes	儲值咭	Cartões SIM pré-pagos
			Users		Stored-value	GSM Cards
2009	171 360	1 037 380		420 098		617 282
2010	168 374	1 122 261		459 330		662 931
2010 11	168 714	1 108 950		455 254		653 696
12	168 374	1 122 261		459 330		662 931
2011 1	168 492	1 150 708		464 067		686 641
2	168 141	1 187 338		467 968		719 370
3	167 804	1 231 912		473 926		757 986
4	167 703	1 241 279		478 540		762 739
5	167 833	1 240 757		484 734		756 023
6	167 529	1 262 274		489 112		773 162
7	167 374	1 281 335		496 227		785 108
8	167 027	1 284 197		501 989		782 208
9	166 725	1 291 617		507 031		784 586
10	166 812	1 301 463		512 856		788 607
11	166 742	1 324 977		518 869		806 108

年/月 Ano/Mês Year/Month	互聯網服務								
	用戶數目(期末)					使用時數 (千小時)			
	Número de utentes (fim do período)					Horas utilizadas ('000 horas)			
	No. of Subscribers (end-period)					Hours of Usage ('000 hours)			
	總數 Total	登記用戶 Utente registado Registered Subscribers		團體用戶 Utente colectivo Group Subscribers	租用專線 Linha alugada Leased Line	總數 ^a Total ^a	登記用戶 Utente registado Registered Subscribers		
		小計 Subtotal	寬頻 Banda larga Broadband				小計 Subtotal	寬頻 Banda larga Broadband	其他 Outros Others
2009	143 353	143 174	141 358	31	148	340 418	340 418	340 189	228
2010	170 462	170 289	168 941	30	143	422 769	422 769	422 685	84
2010 11	168 511	168 330	166 915	30	151	37 219	37 219	37 214	5
12	170 462	170 289	168 941	30	143	39 373	39 373	39 368	5
2011 1	173 332	173 162	171 909	30	140	40 137	40 137	40 132	5
2	175 966	175 794	174 610	30	142	36 530	36 530	36 526	4
3	180 316	180 143	179 023	30	143	41 581	41 581	41 577	4
4	182 669	182 496	181 464	30	143	41 516	41 516	41 513	4
5	184 123	183 950	183 007	30	143	43 323	43 323	43 321	2
6	185 605	185 429	184 532	30	146	42 815	42 815	42 812	2
7	201 238	201 060	200 185	30	148	45 042	45 042	45 040	2
8	202 798	202 618	201 735	30	150	45 873	45 873	45 871	2
9	204 548	204 369	203 516	30	149	45 430	45 430	45 428	1
10	206 183	206 004	205 179	30	149	48 150	48 150	48 148	1
11	207 656	207 474	206 712	30	152	47 306	47 306	47 305	1
1-11	..	..	..	..	..	477 702	477 702	477 674	28

資料來源：電信管理局及澳門電訊有限公司

Fonte: Direcção dos Serviços de Regulação de Telecomunicações
 e Companhia de Telecomunicações de Macau S.A.R.L.

Source of Data: Bureau of Telecommunications Regulation
 and Macao Telecommunications Company Ltd.

^a 包括團體用戶使用時數

Inclue as horas utilizadas por utente colectivo
 Including hours of usage by group subscribers

.. 不適用

Não aplicável
 Not applicable